



Safety and Maintenance instructions

- Make sure that all electric connections and connection cables meet the pertaining regulations and are in conformity with the installation instructions.
- Do not overload electrical outlets or extension cords, fire or electric shocks can be the result.
- Please contact an expert in case you have any doubts about the mode of operation, the safety or connecting the appliances.
- Keep all parts away from young children's reach.
- Do not store the items in wet, very cold or warm places, this can damage the electronic circuit boards.
- Avoid electrical shocks, this can damage the electronic boards.
- Never replace damaged power cables yourself! In such a case, remove them from the net and take the devices to a workshop.
- Repairs or opening of this item may only be performed by an authorised workshop.
- Wireless systems are subject to interference from cordless phones, microwaves, and other wireless devices operating in the 2.4GHz range. Keep the system AT LEAST 10 ft away from the devices during installation and operation.

Maintenance

The devices are maintenance-free, so never open them. The guarantee becomes void when you open the appliance. Only clean the outside of the devices with a soft, dry cloth or a brush. Prior to cleaning, remove the devices from all voltage sources.

Do not use any carbonylic cleaning agents or petrol, alcohol or similar. These attack the surfaces of the devices. Besides, the vapors are hazardous to your health and explosive. Do not use any sharp edged tools, screw drivers, metal brushes or similar for cleaning.

Instructions de sécurité et d'entretien

- Vérifier que toutes les connexions électriques et câbles sont conformes aux règlements afférents et aux instructions d'utilisation.
- Ne pas créer de surtension sur les prises électriques ou les rallonges, cela peut être cause de feu ou d'électrocution.
- Conserver un espace en cas de doule de usage, de sécurité ou la connexion des appareils.
- Placez hors de portée des enfants.
- Ne pas disposer dans un endroit humide, très froid ou très chaud, cela pourra endommager le tableau de circuits électroniques.
- Evitez de poser le boîtier ou de cogner les appareils ; cela pourra endommager le tableau de circuits électroniques.
- Ne jamais remplacer soi-même des fils électriques endommagés! Si les fils électriques sont endommagés, rentrer du réseau et les apporter dans un magasin spécialisé.
- La réparation et l'ouverture des différents éléments ne peuvent être effectuées que par un magasin spécialisé.
- Les systèmes sans fil utilisent les fréquences des téléphones sans fil, des micro-ondes, et autres appareils sans fil utilisant la fréquence 2.4GHz. Placer le système AU MOINS à 3 mètres de ces appareils au cours de l'installation et au moment de l'utiliser.

Maintenance

Les appareils sont en libre utilisation, ne jamais les ouvrir. La garantie n'est plus valable si les appareils sont ouverts. Ne nettoyer que l'extérieur des appareils avec un chiffon doux et sec ou une brosse. Avant de nettoyer, débrancher les appareils.

Ma s'applique aux types de produits qui contiennent de l'acide carbonylique, il d'assure qu'il n'y a pas de produit de ce type. Ces produits attaquent la surface des appareils. Par ailleurs, les vapeurs sont dangereuses pour la santé et explosives. Ne pas utiliser d'ustensile à bouchon, de tournevis, de brosse métallique ou autre élément semblable pour le nettoyage.

Veiligheids- en onderhoudsinstructies

- Alle elektrische verbindingen en verbindingskabels moeten voldoen aan de juiste regels en overeenkomst met de bedieningsinstructies.
- Overvullen van de elektrische componenten kan leiden tot verlies van de elektronische circuitborden.
- Neem contact op met een expert in geval je twijfels hebt over de bedieningswijze, de veiligheid of de aansluiting van de apparaten.
- Hou alle delen uit het bereik van kinderen.
- Zet de voedingskabel niet op natte, erg koud of warme plaatsen; dit kan de elektronische circuitborden beschadigen.
- Vermijd vallen of schokken; dit kan de elektronische borden beschadigen.
- Vervang beschadigde stroomkabels nooit zelf in! In dat geval verwijder ze uit het net en breng de toestellen naar de winkel.
- De toestellen kunnen alleen worden voorzien van een voorwerp mag enkel gebruiken door een erkende hersteller.
- Draadloze toestellen kunnen gestoord worden door draadloze telefoons, microfoniërs en andere draadloze toestellen die werkten op het bereik van 2.4GHz. Hou het systeem MINSTENS op 3m afstand van de toestellen tijdens installatie en bediening.

Onderhoud

De toestellen zijn onderhoudsvrij, dus maak ze niet open. De garantie vervalt als je het apparaat opent. Reinig enkel de buitenkant van de toestellen met een zachte, droge doek of borstel. Voeg je reing, haal de toestellen uit alle spanningsbronnen.

Gebruik geen carboylicke schoonmaakmiddelen of benzine, alcohol of gelijkende producten. Deze werken agressief op het oppervlak van de toestellen. Bovendien zijn de dampen gevaarlijk voor je gezondheid en onbrandbaar. Gebruik geen scherpe instrumenten, schroevendraaiers, metalen borstels of gelijkende dingen om te reinigen.

Sicherheits- und Wartungshinweise

- Stellen Sie sicher, dass alle elektrischen Anschlüsse sowie Kabelverbindungen an weitere Geräte den betreffenden Richtlinien entsprechen und sich gleichzeitig in Übereinstimmung mit der Bedienungsanleitung befinden.
- Stromkreise führen.
- Sollten Ihnen irgendwelche Zweifel an Betrieb, Sicherheit oder Anschluss der Geräte auftreten, dann wenden Sie sich bitte an einen Fachmann.
- Alle Tele vor Kindern geschützt aufbewahren.
- Bitte nicht in feuchter, kalter oder heißer Umgebung aufbewahren, das kann zu Beschädigung der elektronischen Schaltkreise führen.
- Vermeiden Sie Härte Stöße, das kann zu Beschädigung der elektronischen Schaltkreise führen.
- Ersetzen Sie beschädigte Stromkabel niemals selbst! Wenn Sie die Geräte vom Netz und wenden sich an einen Fachbetrieb.
- Überprüfen Sie die Geräte regelmäßig durch unsichtbare Achterläufe.
- Kabellose Systeme sind gegenüber Telefonen, Mikrofoneinschlüsse sowie anderen elektronischen Geräten, die im 2.4GHz-Bereich arbeiten, ausgesetzt. Halten Sie einen MINDESTABSTAND VON WEINIGSTENS 3 METERN während Installation und Betrieb ein.
- Die Geräte sind wartungsfrei, also öffnen Sie sie bitte nicht. Ihre Garantie verfällt, wenn Sie die Geräte öffnen. Reinigen Sie die Geräte außen mit einem weichen und trockenen Tuch oder einer Bürste. Vor dem Reinigen ziehen Sie bitte alle Stromzuführungen ab.

Wartung

Die Geräte sind wartungsfrei, also öffnen Sie sie bitte nicht. Ihre Garantie verfällt, wenn Sie die Geräte öffnen. Reinigen Sie die Geräte außen mit einem weichen und trockenen Tuch oder einer Bürste. Vor dem Reinigen ziehen Sie bitte alle Stromzuführungen ab.

Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die Carbonylkohlen, Benzol, Alkohol oder ähnliches enthalten. Diese Mittel greifen die Oberfläche der Geräte oder die Ausdrucke an. Gesundheitsschädlich und explosiv. Verwenden Sie keine scharfkantigen Werkzeuge, Schraubenzieher, Drahtbüsten oder ähnliches, um die Geräte zu reinigen.

A 400/0000780/43
B 400/0000780/43
C 400/0000780/43
D 400/0000780/43
E 400/0000780/43
F 400/0000780/43

G 400/0000780/43
H 400/0000780/43
I 400/0000780/43
J 400/0000780/43
K 400/0000780/43
L 400/0000780/43

M 400/0000780/43
N 400/0000780/43
O 400/0000780/43
P 400/0000780/43
Q 400/0000780/43
R 400/0000780/43

S 400/0000780/43
T 400/0000780/43

U 400/0000780/43
V 400/0000780/43
W 400/0000780/43

X 400/0000780/43
Y 400/0000780/43
Z 400/0000780/43

AA 400/0000780/43
BB 400/0000780/43
CC 400/0000780/43
DD 400/0000780/43
EE 400/0000780/43
FF 400/0000780/43

GG 400/0000780/43
HH 400/0000780/43
II 400/0000780/43
JJ 400/0000780/43
KK 400/0000780/43
LL 400/0000780/43

MM 400/0000780/43
NN 400/0000780/43
OO 400/0000780/43
PP 400/0000780/43
QQ 400/0000780/43
RR 400/0000780/43

SS 400/0000780/43
TT 400/0000780/43
UU 400/0000780/43
VV 400/0000780/43
WW 400/0000780/43

XX 400/0000780/43
YY 400/0000780/43
ZZ 400/0000780/43

AA 400/0000780/43
BB 400/0000780/43
CC 400/0000780/43
DD 400/0000780/43
EE 400/0000780/43
FF 400/0000780/43

GG 400/0000780/43
HH 400/0000780/43
II 400/0000780/43
JJ 400/0000780/43
KK 400/0000780/43
LL 400/0000780/43

MM 400/0000780/43
NN 400/0000780/43
OO 400/0000780/43
PP 400/0000780/43
QQ 400/0000780/43
RR 400/0000780/43

SS 400/0000780/43
TT 400/0000780/43
UU 400/0000780/43
WW 400/0000780/43

XX 400/0000780/43
YY 400/0000780/43
ZZ 400/0000780/43

AA 400/0000780/43
BB 400/0000780/43
CC 400/0000780/43
DD 400/0000780/43
EE 400/0000780/43
FF 400/0000780/43

GG 400/0000780/43
HH 400/0000780/43
II 400/0000780/43
JJ 400/0000780/43
KK 400/0000780/43
LL 400/0000780/43

MM 400/0000780/43
NN 400/0000780/43
OO 400/0000780/43
PP 400/0000780/43
QQ 400/0000780/43
RR 400/0000780/43

SS 400/0000780/43
TT 400/0000780/43
UU 400/0000780/43
WW 400/0000780/43

XX 400/0000780/43
YY 400/0000780/43
ZZ 400/0000780/43

AA 400/0000780/43
BB 400/0000780/43
CC 400/0000780/43
DD 400/0000780/43
EE 400/0000780/43
FF 400/0000780/43

GG 400/0000780/43
HH 400/0000780/43
II 400/0000780/43
JJ 400/0000780/43
KK 400/0000780/43
LL 400/0000780/43

MM 400/0000780/43
NN 400/0000780/43
OO 400/0000780/43
PP 400/0000780/43
QQ 400/0000780/43
RR 400/0000780/43

SS 400/0000780/43
TT 400/0000780/43
UU 400/0000780/43
WW 400/0000780/43

XX 400/0000780/43
YY 400/0000780/43
ZZ 400/0000780/43

AA 400/0000780/43
BB 400/0000780/43
CC 400/0000780/43
DD 400/0000780/43
EE 400/0000780/43
FF 400/0000780/43

GG 400/0000780/43
HH 400/0000780/43
II 400/0000780/43
JJ 400/0000780/43
KK 400/0000780/43
LL 400/0000780/43

MM 400/0000780/43
NN 400/0000780/43
OO 400/0000780/43
PP 400/0000780/43
QQ 400/0000780/43
RR 400/0000780/43

SS 400/0000780/43
TT 400/0000780/43
UU 400/0000780/43
WW 400/0000780/43

XX 400/0000780/43
YY 400/0000780/43
ZZ 400/0000780/43

AA 400/0000780/43
BB 400/0000780/43
CC 400/0000780/43
DD 400/0000780/43
EE 400/0000780/43
FF 400/0000780/43

GG 400/0000780/43
HH 400/0000780/43
II 400/0000780/43
JJ 400/0000780/43
KK 400/0000780/43
LL 400/0000780/43

MM 400/0000780/43
NN 400/0000780/43
OO 400/0000780/43
PP 400/0000780/43
QQ 400/0000780/43
RR 400/0000780/43

SS 400/0000780/43
TT 400/0000780/43
UU 400/0000780/43
WW 400/0000780/43

XX 400/0000780/43
YY 400/0000780/43
ZZ 400/0000780/43

I
I sistem di automazione domestica AB600 consente di spegnere semplicemente e senza fili lampade e altri dispositivi elettronici. Con i vari componenti disponibili è possibile creare sistemi di controllo diversi. La comunicazione senza fili tra i componenti avviene tramite un codice. I vari componenti del sistema AB600 vengono venduti come set o singolarmente. In questo manuale generale viene fornita la spiegazione di tutti i componenti: la prego di ricordare quali parti sono state acquistate.

PARTE DEL SISTEMA AB600 (1):
a. AB600R, dimmer/interruttore indirizziabile, batteria da 12 V
b. AB600S, interruttore/risvegliatore plug-in
c. AB600WD, dimmer/interruttore per esterni plug-in
d. AB600ID, dimmer/interruttore plug-in
e. AB600IS, attenuatore/interruttore integrato
f. AB600ID, dimmer/interruttore incorporato

INSTALLAZIONE DEL TELECOMANDO AB600 (a)

- Inserire una batteria A23 da 12 V presso l'attenzione non invertire la polarità.
- Chiudere il vano batteria rimontando il coperchio.
- Impostare il vano batteria rimontando il copertino sulla parte posteriore, scegliendo una delle quattro posizioni (1-4).
- A questo punto sulla anteriore è possibile controllare 16 unità diverse portando l'interruttore consecutivamente sulle posizioni da 1 a 4, a 5 da 8, a 9 e 12 a 16.

INSTALLAZIONE DELL'INTERRUTTORE AB600S(b), AB600WD(c)

- Inserire una batteria A23 da 12 V presso l'attenzione non invertire la polarità.
- Collegare l'unità a una presa e collegare quindi a una lampada oppure a un dispositivo (radio, televisore, ecc.) che possa essere spento e acceso con l'interruttore.
- Collegare il dimmer. Collegare al dimmer soltanto luci che possono essere spente e mai trasformatore elettronico.
- Collegare il telecomando senza fili nel ricevitore.
- Collegare il telecomando di codifica nella scheda principale Learn (Apprendi) sul ricevitore finché il LED non comincia a lampeggiare (7+7s).
- Tenere quindi premuto il pulsante OFF desiderato sul telecomando (a) anche il LED sul ricevitore non si spegne (8+8s).

INSTALLAZIONE DELL'INTERRUTTORE AB600S(b), AB600WD(c) O DELL'IDMRR AB600D (b) PLUG-IN

- Inserire una batteria A23 da 12 V presso l'attenzione non invertire la polarità.
- Collegare l'unità a una presa e collegare quindi a una lampada oppure a un dispositivo (radio, televisore, ecc.) che possa essere spento e acceso con l'interruttore.
- Collegare il dimmer. Collegare al dimmer soltanto luci che possono essere spente e mai trasformatore elettronico.
- Collegare il telecomando senza fili nel ricevitore.
- Collegare il telecomando di codifica nella scheda principale Learn (Apprendi) sul ricevitore finché il LED non comincia a lampeggiare (7+7s).
- Tenere quindi premuto il pulsante OFF desiderato sul telecomando (a) anche il LED sul ricevitore non si spegne (8+8s).

INSTALLAZIONE DELL'INTERRUTTORE AB600S (c) O DIMMER AB600D (c) PLUG-IN

- L'unità integrata può essere collocata nel supporto in dotazione (9) su uno scaffo (luci), nell'armadietto integrato (11) oppure nell'armadietto elettronico (12).
- Utilizzare l'interruttore di gruppo per collegare l'alimentazione.
- Collegare l'alimentazione e l'illuminazione all'unità come mostrato nel disegno (13).
- Accendere il dispositivo. Collegare al dimmer soltanto luci che possono essere spente e mai trasformatore elettronico.
- Collegare il telecomando senza fili nel ricevitore.
- Collegare il telecomando di codifica nella scheda principale Learn (Apprendi) sul ricevitore finché il LED non comincia a lampeggiare (7+7s).
- Tenere quindi premuto il pulsante OFF desiderato sul telecomando (a) anche il LED sul ricevitore non si spegne (8+8s).

INSTALLAZIONE DEL TELECOMANDO PER CONTROLLARE GLI Interruttori

- Portare l'interruttore nella posizione corretta.
- Con ON a posizione 0, premere e rilasciare il pulsante.
- Con ON a posizione 1, portare gli Interruttori su OFF.
- Alla pressione del pulsante, il LED si accende per un breve periodo.

COME UTILIZZARE IL TELECOMANDO PER CONTROLLARE I DIMMER

- Portare l'interruttore nella posizione corretta.
- Premere e rilasciare il pulsante ON/OFF per disattivare o attivare i dimmer nell'ultima posizione di spegnimento.
- Premere brevemente ON: quando la luce è accesa; la luce viene spenta;
- Premere brevemente ON: quando la luce è spenta; la luce viene accesa.
- Alla pressione del pulsante, il LED si accende per un breve periodo.

CONSIGLI

- La distanza di trasmissione si riduce se il segnale deve attraversare pareti e porte.
- Gli Interruttori possono essere controllati dagli stessi pulsanti sul telecomando.
- Controllare sempre i dimmer con pulsanti diversi, in modo che sia possibile instalarli separatamente.
- Gli Interruttori non possono ridurre la distanza di trasmissione.
- Ogni ricevitore può apprendere al massimo 6 telecomandi; ripetere la procedura sopradescritta per telecomandi diversi.
- In caso di perdita della memoria, la memoria conserva ugualmente il codice.
- Per cancellare il codice: tenere premuto il pulsante Learn (Apprendi) finché il LED sul ricevitore lampeggia.
- Per cancellare il codice: tenere premuto il pulsante OFF desiderato sul telecomando (a) anche il LED sul ricevitore non si spegne (15).

PIEZAS DEL SISTEMA (1) AB600:

- a. AB600R, control remoto/transmisor indiriz. batteria 12V
- b. AB600S, interruptor/receptor para conectar
- c. AB600WD, interruptor/receptor para conectar en el exterior
- d. AB600ID, interruptor/receptor integrado
- e. AB600IS, interruptor/receptor incorporado
- f. AB600ID, atenuador/receptor incorporado

INSTALACION DE CONTROL REMOTO AB600S (a)

- Apri la tapa de la batería y coloca la batería en el soporte (2).
- Inserta una batería A23 12V; tenge en cuenta el + y - (3).
- Cierra el compartimiento deslizando la cubierta en su lugar.
- Una letra de la A a la P (4).
- En el frente, ahora puedes controlar 16 diferentes unidades moviendo consecutivamente el interruptor del fondo a 1-4, 5-8, 9-12 e 13-16 (5).

INSTALACION DEL INTERRUPTOR PARA CONECTAR AB600S (b)

- a. AB600R, control remoto/transmisor indiriz. batteria 12V
- b. AB600S, interruptor/receptor para conectar
- c. AB600WD, interruptor/receptor para conectar en el exterior
- d. AB600ID, interruptor/receptor integrado
- e. AB600IS, interruptor/receptor incorporado
- f. AB600ID, atenuador/receptor incorporado

INSTALACION DEL CONTROL REMOTO AB600S (c)

- Coloca la batería en una pared de cemento y luego conecta la lámpara y otro aparato.
- Conecta el receptor de la lámpara y el otro receptor al atenuador, nunca transformadores electrónicos (comprobáelo para evitar daños).
- Auto-aprendizaje del código de unidad en el receptor, presiona el botón Apprendi (7+7s).
- Luego presiona el botón OFF deseado en el control remoto y manténlo presionado hasta que se apague el LED en el receptor (8+8s).

INSTALACION DEL INTERRUPTOR INCORPORADO AB600IS (e) O ATENUADOR AB600ID (d)

- Las unidades incorporadas pueden ser colocadas en los soportes fornecidos (9) o en un soporte de lámpara (10) para la lámpara y otros dispositivos de iluminación.
- El control remoto puede ser utilizado para controlar 16 interruptores o reguladores individuales.
- La comunicación es posible entre los componentes del sistema AB600. Los diferentes componentes del sistema AB600 se venden como un set o separados. En este manual general se explican los componentes.

COMPONENTES

- La distancia di transmisión se reduce si la señal necesita pasar por suelos o paredes.
- Los interruptores múltiples pueden ser controlados con los mismos botones del control remoto.
- Controla siempre los atenuadores con diferentes botones para que puedan ser instalados separadamente.
- Las rajadas entre los interruptores tienen una influencia negativa en la distancia de transmisión.
- Puedes aprender un máximo de 6 controles remotos; repite el procedimiento mencionado antes con los diferentes controles remotos.
- Activar el suministro de corriente. Unicamente conecte luces regulables al atenuador, nunca transformadores eléctricos (comprobáelo para evitar daños).
- Auto-aprendizaje del código de unidad en el receptor, presiona el botón Apprendi (7+7s).
- Puedes aprender el receptor de la lámpara y el otro receptor al atenuador que el LED empieza a parpadear (7+7s).
- Luego presiona el botón OFF deseado en el control remoto y manténlo presionado hasta que se apague el LED en el receptor (8+8s).

INSTALACION DEL INTERRUPTOR INCORPORADO AB600IS (e) O ATENUADOR AB600ID (f)

- Las unidades incorporadas pueden ser colocadas en los soportes fornecidos (9) o en un soporte de lámpara (10) para la lámpara y otros dispositivos de iluminación.
- El control remoto puede ser utilizado para controlar 16 interruptores o reguladores individuales.
- La comunicación es posible entre los componentes del sistema AB600. Los diferentes componentes del sistema AB600 se venden como un set o separados. En este manual general se explican los componentes.

USO DEL CONTROL REMOTO PARA CONTROLAR LOS INTERRUPTORES

- Colocar el interruptor encendido en la posición correcta
- Usar ON para encender los interruptores
- Cuando presionas los botones, el LED se encenderá brevemente

USO DEL CONTROL REMOTO PARA CONTROLAR LOS ATENUDADORES

- Colocar el interruptor encendido en la posición correcta
- Presione los botones ON/OFF para encender o apagar los atenuadores en la última posición de intensidad.
- Presione ON brevemente cuando la luz esté encendida, la luz perderá intensidad, al presionar ON nuevamente se detendrá la atenuación
- Cuando presionas los botones, el LED se encenderá brevemente

CONSEJOS

- La distancia di transmisión se reduce si la señal necesita pasar por suelos o paredes.
- Los interruptores múltiples pueden ser controlados con los mismos botones del control remoto.
- Controla siempre los atenuadores con diferentes botones para que puedan ser instalados separadamente.
- Las rajadas entre los interruptores tienen una influencia negativa en la distancia de transmisión.
- Puedes aprender un máximo de 6 controles remotos; repite el procedimiento mencionado antes con los diferentes controles remotos.
- Activar el suministro de corriente. Unicamente conecte luces regulables al atenuador, nunca transformadores eléctricos (comprobáelo para evitar daños).
- Auto-aprendizaje del código de unidad en el receptor, presiona el botón Apprendi (7+7s).
- Puedes aprender el receptor de la lámpara y el otro receptor al atenuador que el LED empieza a parpadear (7+7s).
- Luego presiona el botón OFF deseado en el control remoto y manténlo presionado hasta que se apague el LED en el receptor (8+8s).

INSTALACION DEL INTERRUPTOR INCORPORADO AB600IS (e) O ATENUADOR AB600ID (f)

- Las unidades incorporadas pueden ser colocadas en los soportes fornecidos (9) o en un soporte de lámpara (10) para la lámpara y otros dispositivos de iluminación.
- El control remoto puede ser utilizado para controlar 16 interruptores o reguladores individuales.
- La comunicación es posible entre los componentes del sistema AB600. Los diferentes componentes del sistema AB600 se venden como un set o separados. En este manual general se explican los componentes.

USO DEL CONTROL REMOTO PARA CONTROLAR LOS INTERRUPTORES

- Colocar el interruptor encendido en la posición correcta
- Usar ON para encender los interruptores
- Cuando presionas los botones, el LED se encenderá brevemente

USO DEL CONTROL REMOTO PARA CONTROLAR LOS ATENUDADORES

- Colocar el interruptor encendido en la posición correcta
- Presione los botones ON/OFF para encender o apagar los atenuadores en la última posición de intensidad.
- Presione ON brevemente cuando la luz esté encendida, la luz perderá intensidad, al presionar ON nuevamente se detendrá la atenuación
- Cuando presionas los botones, el LED se encenderá brevemente

CONSEJOS

- La distancia di transmisión se reduce si la señal necesita pasar por suelos o paredes.
- Los interruptores múltiples pueden ser controlados con los mismos botones del control remoto.
- Controla siempre los atenuadores con diferentes botones para que puedan ser instalados separadamente.
- Las rajadas entre los interruptores tienen una influencia negativa en la distancia de transmisión.
- Puedes aprender un máximo de 6 controles remotos; repite el procedimiento mencionado antes con los diferentes controles remotos.
- Activar el suministro de corriente. Unicamente conecte luces regulables al atenuador, nunca transformadores eléctricos (comprobáelo para evitar daños).
- Auto-aprendizaje del código de unidad en el receptor, presiona el botón Apprendi (7+7s).
- Puedes aprender el receptor de la lámpara y el otro receptor al atenuador que el LED empieza a parpadear (7+7s).
- Luego presiona el botón OFF deseado en el control remoto y manténlo presionado hasta que se apague el LED en el receptor (8+8s).

INSTALACION DEL INTERRUPTOR INCORPORADO AB600IS (e) O ATENUADOR AB600ID (f)

- Las unidades incorporadas pueden ser colocadas en los soportes fornecidos (9) o en un soporte de lámpara (10) para la lámpara y otros dispositivos de iluminación.
- El control remoto puede ser utilizado para controlar 16 interruptores o reguladores individuales.
- La comunicación es posible entre los componentes del sistema AB600. Los diferentes componentes del sistema AB600 se venden como un set o separados. En este manual general se explican los componentes.

USO DEL CONTROL REMOTO PARA CONTROLAR LOS INTERRUPTORES

- Colocar el interruptor encendido en la posición correcta
- Usar ON para encender los interruptores
- Cuando presionas los botones, el LED se encenderá brevemente

USO DEL CONTROL REMOTO PARA CONTROLAR LOS ATENUDADORES

- Colocar el interruptor encendido en la posición correcta
- Presione los botones ON/OFF para encender o apagar los atenuadores en la última posición de intensidad.
- Presione ON brevemente cuando la luz esté encendida, la luz perderá intensidad, al presionar ON nuevamente se detendrá la atenuación
- Cuando presionas los botones, el LED se encenderá brevemente

CONSEJOS

- La distancia di transmisión se reduce si la señal necesita pasar por suelos o paredes.
- Los interruptores múltiples pueden ser controlados con los mismos botones del control remoto.
- Controla siempre los atenuadores con diferentes botones para que puedan ser instalados separadamente.
- Las rajadas entre los interruptores tienen una influencia negativa en la distancia de transmisión.
- Puedes aprender un máximo de 6 controles remotos; repite el procedimiento mencionado antes con los diferentes controles remotos.
- Activar el suministro de corriente. Unicamente conecte luces regulables al atenuador, nunca transformadores eléctricos (comprobáelo para evitar daños).
- Auto-aprendizaje del código de unidad en el receptor, presiona el botón Apprendi (7+7s).
- Puedes aprender el receptor de la lámpara y el otro receptor al atenuador que el LED empieza a parpadear (7+7s).
- Luego presiona el botón OFF deseado en el control remoto y manténlo presionado hasta que se apague el LED en el receptor (8+8s).

INSTALACION DEL INTERRUPTOR INCORPORADO AB600IS (e) O ATENUADOR AB600ID (f)

- Las unidades incorporadas pueden ser colocadas en los soportes fornecidos (9) o en un soporte de lámpara (10) para la lámpara y otros dispositivos de iluminación.
- El control remoto puede ser utilizado para controlar 16 interruptores o reguladores individuales.
- La comunicación es posible entre los componentes del sistema AB600. Los diferentes componentes del sistema AB600 se venden como un set o separados. En este manual general se explican los componentes.

USO DEL CONTROL REMOTO PARA CONTROLAR LOS INTERRUPTORES

- Colocar el interruptor encendido en la posición correcta
- Usar ON para encender los interruptores
- Cuando presionas los botones, el LED se encenderá brevemente

USO DEL CONTROL REMOTO PARA CONTROLAR LOS ATENUDADORES

- Colocar el interruptor encendido en la posición correcta
- Presione los botones ON/OFF para encender o apagar los atenuadores en la última posición de intensidad.
- Presione ON brevemente cuando la luz esté encendida, la luz perderá intensidad, al presionar ON nuevamente se detendrá la atenuación
- Cuando presionas los botones, el LED se encenderá brevemente

CONSEJOS

- La distancia di transmisión se reduce si la señal necesita pasar por suelos o paredes.
- Los interruptores múltiples pueden ser controlados con los mismos botones del control remoto.
- Controla siempre los atenuadores con diferentes botones para que puedan ser instalados separadamente.
- Las rajadas entre los interruptores tienen una influencia negativa en la distancia de transmisión.
- Puedes aprender un máximo de 6 controles remotos; repite el procedimiento mencionado antes con los diferentes controles remotos.
- Activar el suministro de corriente. Unicamente conecte luces regulables al atenuador, nunca transformadores eléctricos (comprobáelo para evitar daños).
- Auto-aprendizaje del código de unidad en el receptor, presiona el botón Apprendi (7+7s).
- Puedes aprender el receptor de la lámpara y el otro receptor al atenuador que el LED empieza a parpadear (7+7s).
- Luego presiona el botón OFF deseado en el control remoto y manténlo presionado hasta que se apague el LED en el receptor (8+8s).

INSTALACION DEL INTERRUPTOR INCORPORADO AB600IS (e) O ATENUADOR AB600ID (f)

- Las unidades incorporadas pueden ser colocadas en los soportes fornecidos (9) o en un soporte de lámpara (10) para la lámpara y otros dispositivos de iluminación.
- El control remoto puede ser utilizado para controlar 16 interruptores o reguladores individuales.
- La comunicación es posible entre los componentes del sistema AB600. Los diferentes componentes del sistema AB600 se venden como un set o separados. En este manual general se explican los componentes.

USO DEL CONTROL REMOTO PARA CONT